

2026
10-18



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ 29° DOMINGO ORDINARIO



Every human life is loved
by God, from conception
until natural death.

Toda vida humana es amada
por Dios, desde la concepción
hasta la muerte natural.

WWW.SPATRICKS.ORG

831-724-1317

INFO@SPATRICKS.ORG



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



Want to give a specific amount for Mass and don't have the exact change? Give online now. =)



¿Quieres dar una cantidad específica para la Misa y no tienes el cambio exacto? Haz tu ofrenda en línea ahora. =)

MASSES & INTENTIONS ~ 10/17 — 10/23 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

Vigil ~ Vigilia

5 pm
7 pm

+Manuel Zorra, +John and Judy Moore, +Bernardino Santos
+Jorge Gutierrez, +Roberto Martinez, Fernanda Ramirez

Sunday ~ Domingo

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time ~ XXIX Domingo ordinario

7 am
9 am
11 am
1 pm
7 pm

+Jesus Negrete, +Estevan Alvarado Duran, +Petra Sanchez Cruz
+Nancy Camargo, +Roberto Aguilera Calderon, Adrian Mora
+Jose and Aida Zorra, All our parishioners
+Abel Quintero, +Trinidad Rodriguez, Emilio Mendoza
+Julian Gonzalez, +Maria Angeles Atancacia Ruiz, Gerardo Mendoza

Monday ~ Lunes

Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues ~ Stos. Juan de Brébeuf e Isaac Jogues

7 pm

The sick present and all sick known by those present

Tuesday ~ Martes

8 am

+Mike Silva, +Jesus Negrete, Angel Toledo

Wednesday ~ Miércoles

7 pm

Nicholas Magaña-Zamora, +Duarte Cabral, Rogelio y Ana Lopez Mendoza e Hijos

Thursday ~ Jueves

8 am

+Jesus Negrete, +Maria Salud Lopez, +Joshua Perez

Friday ~ Viernes

7 pm

+Duarte Cabral, +Ignacio Lopez Jacobo, +Ranulfo Lopez Jacobo

Saturday ~ Sábado

8 am

No Saturday, 8am Mass this week ~ Esta semana no habría Misa el sábado a las 8am

INTENTIONS OF THE POPE — OCTOBER

Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses



INTENCIONES DEL PAPA — OCTUBRE

Recemos para que la pastoral de la salud mental se integre en toda la Iglesia, ayudando a superar el estigma y la discriminación hacia las personas con enfermedades mentales.

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collections from Last Week / Colectas de la Semana Pasada

+ 11, 320

Next Second Collection for Guadalupe Pregnancy Center is Oct. 17/18 /
Próxima Segunda Colecta para el Centro de Embarazo Guadalupe es 17/18 de Oct.

Candle Offerings / Ofrendas de las Velas

+ 421

*"I will offer a sacrifice of praise and
call on the name of the LORD." —Psalm 116:17*

*"Te ofreceré un sacrificio de alabanza,
e invocaré el nombre del Señor." —Salmo 116:17*

REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We will communicate with you via text and mail.

Please choose all that apply:

- ☐ New Parishioner:
- ☐ Updating Information:
- ☐ Want Offering Envelopes:
- ☐ Moving Away:

Nos comunicaremos con usted por mensajes de texto y por correo.

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- ☐ Nuevo Feligrés:
- ☐ Actualización de información:
- ☐ Deseo Sobres para la ofrenda:
- ☐ Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

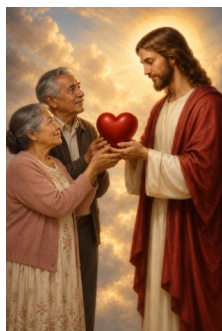
Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.



Mary, Mother of Life



When the angel Gabriel appeared to Mary to tell her that she would conceive and bear a son, Mary responded with her fiat, “May it be done to me according to your word” (Lk 1:38). Mary conceives Christ in her womb, becoming the mother of God, the mother of Jesus. Jesus himself tells us that he is “the way and the truth and the life” (Jn 14:6). In becoming the mother of Jesus, Mary becomes the *mother of life*. Mary’s acceptance in this unforeseen moment demonstrates how each of us must welcome the gift of new human life, even when that gift is unexpected or calls us to make sacrifices.

Eve was called the “mother of all the living” (Gen 3:20). Unfortunately, her disobedience brought sin into the world. In contrast Mary, through her obedience to God, gives birth to our Salvation. Mary becomes the New Eve—the new mother of all the living. Her fiat gives us an example of perfect docility and cooperation with the will of God.

At the Annunciation, when Mary learns that her elderly cousin Elizabeth is six months pregnant, she travels in haste to visit Elizabeth, spending the next three months at her side, even while pregnant herself. In her selfless service to Elizabeth, the Blessed Mother perfectly models how we are called to accompany expectant mothers as they prepare to welcome new life into the world.

Mary’s role as the Mother of Life extends from the Annunciation all the way to the Crucifixion. On

Oh Mary, “Mother of the living, to you do we entrust the cause of life.”

Evangelium vitae

Calvary, Mary stands at the foot of the Cross with Saint John. The Gospel tells us: “When Jesus saw his mother and the disciple there whom he loved, he said to his mother, ‘Woman, behold, your son.’ Then he said to the disciple, ‘Behold, your mother.’ And from that hour the disciple took her into his home” (Jn 19:26-27).

With his final breaths on the Cross, Jesus entrusts Mary and the Beloved Disciple to one another, and by extension establishes a maternal relationship between Mary and the Church. Jesus’ words are addressed not only to Saint John, but to each one of us. In this moment, the physical mother of Jesus becomes the spiritual mother of the Church and all the faithful. Saint John goes on to take Mary into his home and cares for her as she advances in age, demonstrating our responsibility to continue our care for human life, from conception to natural death. Mary, who taught us how to nurture human life, becomes the recipient of that same honor and care.

The life of the Blessed Mother teaches us to respect each human life in every stage and circumstance. Mary is our model for upholding the sanctity of all human life. O Mary, “Mother of the living, to you do we entrust the cause of life.”¹

¹ Pope John Paul II, *Evangelium vitae*, 105.

Scripture texts in this work are taken from the *New American Bible*, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved. Copyright © 2026, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. All rights reserved.



SECOND COLLECTION THIS SUNDAY

Guadalupe Pregnancy Outreach

WATSONVILLE

*Supporting mothers,
babies and families.*

Daisy Fernández

Director, Guadalupe Pregnancy Outreach



Front entrance — 213 E. Lake Ave.



Who We Are

Guadalupe Pregnancy Outreach (GPO) is a support center for women and families facing an unexpected pregnancy in Watsonville and the surrounding area. We offer free, confidential services and compassionate support. We speak Spanish.



Free Services

- Pregnancy tests (free)
- Limited ultrasounds (free)
- Pregnancy options counseling
- Diapers and baby items
- Classes for mothers and fathers
- Referrals to medical, legal and community resources
- Emotional support after an abortion
- Information about adoption



Why It Matters

- Supports and values life from conception.
- Offers hope and practical help to women and families in difficult situations.
- Strengthens families in our community.
- Provides a real, compassionate alternative.
- Witnesses Christ's love through service to mothers and their children.



213 E. Lake Ave.
Watsonville, CA 95076



Hours

Monday – Friday
11:00 a.m. – 4:00 p.m.
Saturday & Sunday: Closed



Learn more at:

gpocares.org

María, madre de la vida



Cuando el ángel Gabriel se apareció a María para decirle que concebiría y daría a luz un hijo, María respondió con su *fiat*: “que se cumpla en mí lo que has dicho” (Lc 1, 38). María concibe a Cristo en su seno, y se convierte en la madre de Dios, la madre de Jesús. Jesús mismo nos dice que Él es “el Camino, la Verdad y la Vida” (Jn 14, 6). Al convertirse en la madre de Jesús, María se convierte en la *madre de la vida*. La aceptación de María en este momento imprevisto demuestra cómo cada uno de nosotros debe acoger el don de una nueva vida humana, incluso cuando ese don es inesperado o nos exige sacrificios.

Eva fue llamada “la madre de todos los vivientes” (Gn 3, 20). Lamentablemente, su desobediencia trajo el pecado al mundo. En cambio, María, por su obediencia a Dios, da a luz a nuestra Salvación. María se convierte en la Nueva Eva: la nueva madre de todos los vivientes. Su *fiat* nos da un ejemplo de perfecta docilidad y cooperación con la voluntad de Dios.

En la Anunciación, cuando María se entera de que su prima anciana Isabel tiene seis meses de embarazo, se pone en camino de prisa para visitar a Isabel, y pasa los tres meses siguientes a su lado, aun estando ella misma embarazada. En su servicio abnegado a Isabel, la Santísima Virgen es modelo perfecto de cómo estamos llamados a acompañar a las madres gestantes mientras se preparan para acoger una nueva vida en el mundo.

La función de María como madre de la vida se despliega desde la Anunciación hasta la Crucifixión.

**Oh, María, “Madre de los vivientes,
a Ti confiamos la causa de la vida”.**

Evangelium vitae

En el Calvario, María permanece al pie de la Cruz junto a san Juan. El Evangelio nos dice: “Al ver a la madre y cerca de ella al discípulo a quien él amaba, Jesús le dijo: ‘Mujer, aquí tienes a tu hijo’. Luego dijo al discípulo: ‘Aquí tienes a tu madre’. Y desde aquel momento, el discípulo la recibió en su casa” (Jn 19, 26-27).

Con sus últimos alientos en la Cruz, Jesús confía a María y al Discípulo Amado el uno al otro y, por extensión, establece una relación materna entre María y la Iglesia. Las palabras de Jesús se dirigen no solo a san Juan, sino a cada uno de nosotros. En este momento, la madre física de Jesús se convierte en la madre espiritual de la Iglesia y de todos los fieles. San Juan procede a recibir a María en su casa y cuida de ella a medida que avanza en edad, lo cual demuestra nuestra responsabilidad de continuar nuestro cuidado de la vida humana, desde la concepción hasta la muerte natural. María, quien nos enseñó cómo alimentar la vida humana, se convierte en la receptora de ese mismo honor y cuidado.

La vida de la Santísima Virgen nos enseña a respetar cada vida humana en cada etapa y circunstancia. María es nuestro modelo para defender la santidad de toda vida humana. Oh, María, “Madre de los vivientes, a Ti confiamos la causa de la vida”.¹

¹ Papa Juan Pablo II, *Evangelium vitae*, 105.

Los textos bíblicos de esta obra están tomados de *El Libro del Pueblo de Dios*, Libreria Editrice Vaticana y se usan con el permiso del dueño de los derechos. Se reservan todos los derechos. Copyright © 2026, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Se reservan todos los derechos.



SEGUNDA COLECTA ESTE DOMINGO

Guadalupe Pregnancy Outreach

WATSONVILLE

*Ayudando a las madres,
a los bebés y a las familias.*

Daisy Fernández

Directora, Guadalupe Pregnancy Outreach



Así se ve la entrada — 213 E. Lake Ave.



¿Quiénes somos?

Guadalupe Pregnancy Outreach (GPO) es un centro de apoyo para mujeres y familias ante un embarazo inesperado en Watsonville y sus alrededores. Ofrecemos servicios gratuitos y confidenciales. Se habla español.



Nuestros servicios gratuitos

- Pruebas de embarazo (gratuitas)
- Ultrasonidos limitados (gratuitos)
- Orientación sobre el embarazo y sus opciones
- Pañales y artículos para bebés
- Clases para madres y padres
- Referencias a recursos médicos, legales y comunitarios
- Apoyo emocional después de un aborto
- Información sobre adopción



¿Por qué es importante?

- Protege y valora la vida desde la concepción.
- Da esperanza y apoyo a mujeres y familias que enfrentan situaciones difíciles.
- Fortalece a las familias en nuestra comunidad.
- Ofrece una alternativa real y llena de compasión.
- Testifica el amor de Cristo por las madres y sus hijos.



213 E. Lake Ave.
Watsonville, CA 95076



Horario

Lunes a viernes:
11:00 a. m. – 4:00 p. m.
Sábados y domingos: cerrado



Más información en:

gpocares.org

PRAYERS OF INTERCESSION

Please call the office to add a person.
Please pray for the people listed here every week.

9/29 Jesus Cabrera Ramirez
9/29 Robert Caput
9/29 The Family Caput
9/29 Adelyn Cabrera Ramirez
9/29 Norma Sandra Gómez García
10/1 +Jose Avila
10/5 +Placida Alvarez De Carrillo
10/5 +Jose Maria Politron

10/6 Nelia Santos
10/6 Felipe Lariz
10/8 Frank Tolentino
10/9 Jovita Pineda
10/9 Airl Tapia
10/9 Saul Pineda
10/9 Leticia Monjaras
10/10 Norma Ortiz

ORACIONES DE INTERCESIÓN

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona. Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

10/10 Ricardo Hernandez
10/10 Trinidad Gonzalez
10/12 Fr. Jason J. Simas
10/12 Fr. Nikola Derpich
10/12 Fr Karl Tolentino
10/13 Maria Placencia
10/13 +Renee de la Torre Martinez



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here.
<<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí.
Español >>>>



Que la FE te inspire y el AMOR perdure en tu corazón...

FATIMA'S FINE JEWELRY
SINCE 1995

25% DESCUENTOS EN BIJERÍA DE ORO Y DIAMANTES

Tel. 831.768-1887 / 307 Main Street Suite 101 / Watsonville, CA 95076 / www.fatimasfinejewelry.com / fatimajoyeriafina@gmail.com

EVAN J. BENEVENTO, CPA
evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville 95077

Ave Maria
MEMORIAL CHAPEL

CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos
- License #FD438



Compra,
venta, renta
de casas?
Llamenos...



DRE#01731363
831-840-5677
jose@josemarquezrealestate.com
www.josemarquezrealestate.com
1039 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076



Alfonso & Mina Solorio
Cantors



Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261



Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español

Call me
to buy
or sell
your home!

¡Lláname
para comprar
o vender
su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com

exp
REALTY



GUADALUPE
Pregnancy Outreach
Call 831-206-8539
213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>

Free Pregnancy Help!
Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo
Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

👉 Support Local,
Family Business
👉 Friendly Service
👉 Supporters of the
Catholic Church



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

ACE Central Coast
Hardware

Three Locations

451 Main St

1056 E. Lake Ave

1820 Freedom Blvd

👉 Support Local,
Family Business
👉 Friendly Service
👉 Supporters of the
Catholic Church

VICTOR A. LOPEZ
ROOFING
SECOND GENERATION ROOFING EXPERT
RESIDENTIAL & COMMERCIAL ROOFING

🛡 BONDED | 🧑 WORKERS COMP | 📄 GENERAL LIABILITY INSURED

☎ **831.400.8855**

LICENSE #846340

✉ victoryroofingscc@gmail.com | 📍 P.O. Box 2507
Santa Cruz, CA 95063

SAN GABRIEL
ARCANGEL
Libreria
-Libros -Oraclones -Carbón
-Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
-Rosarios -Incienso -Y más...
-Novenas -Mirra -Artículos Religiosos
463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

BAKER
Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM

BRAND
SOURCE
YOUR NEIGHBORHOOD
Expert

total
wireless

Planes desde **\$25** al mes con autopay.

Planes de hasta **4 LÍNEAS** desde **\$95** al mes con autopay.

iPhone 17 Air
a tan solo **\$15** /mes x 24 meses*

Protector de Pantalla con Privacidad
GRATIS
con la compra de teléfono con **activación**
Hasta agotar existencias.

TELÉFONOS
5G GRATIS*
¡SIN CONTRATO!
Impuestos y cargos incluidos



HORAS DE NEGOCIO

Lun - Vie:
10:00 am - 8:00 pm

Sábado:
10:00 am - 7:00 pm

Domingo:
10:00 am - 6:00 pm

Covered by the
Verizon 5G
network

¡Escanéame!
VISÍTANOS Y
APROVECHA HOY
LAS MEJORES OFERTAS.

Image does not depict coverage

📍 SOLO EN ESTA DIRECCIÓN!
1598-B N. Sanborn Rd.
Salinas, CA

☎ Tel: **831-285-9899**

*Términos y condiciones sujetos a cambio sin previo aviso.

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323

Mehls
Colonial Chapel
funeral services ~ servicios funerarios



Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza

Advertisement
starts at
\$25
per month.



advertise.spattricks.org

La publicidad
comienza en
\$25
por mes.

Fernando Vicente

Mortgage Consultant, NMLS# 1644760

- ✓ Purchase a home
- ✓ Refinance your home
- ✓ Get cash from your home
- ✓ First time home buyers
- ✓ Comprar o Refinanciar casa
- ✓ Obtenga efectivo del valor de su vivienda
- ✓ Competitive rates / Tasas competitivas
- ✓ Primeros compradores



LLAME HOY SE HABLA ESPAÑOL
CALL/SCAN FOR MORE INFO:
831.234.0336

✉ FV@BAYEQUITYLENDING.COM

This is not an offer to extend credit or a commitment to lend. All loans are subject to underwriting approval. Equal Housing Opportunity Broker. Licensed by the CA Dept. of Real Estate DRE# 01812653 and NMLS# 2320395, Licensed in California.



Please support these sponsors of our bulletin. Call Catalina to advertise your business. 831-322-4370.
Favor de apoyar a estos patrocinadores de nuestro boletín. Llama a Catalina para anunciar su negocio. 831-322-4370.